



Prováděcí smlouva

k Rámcové smlouvě k zajišťování výběrového šetření Zemědělské účetní datové sítě ČR (FADN ČR) pro část 5 uzavřené podle § 269 odst. 2 obchodního zákoníku, v platném znění.

Referenční označení veřejné zakázky: FADN část 05/01/2013

Prováděcí smlouva o dílo č.j. 37/2013 -1310

Objednatel:

Název	Ústav zemědělské ekonomiky a informací, státní příspěvková organizace
Sídlo	Mánesova 1453/75, 120 58 Praha 2
Jednající	PhDr. Jan Šlajs, LL.M., ředitel
tel.č.	+420 222 725 543
fax	+420 222 725 450
Pověřený pracovník	Ing. Josef Hanibal
tel.č.	+420 222 000 202
IČ	00027251
DIČ	CZ00027251
Bankovní spojení	KB Praha, č.ú. 32131-021/0100
<i>(dále jen „objednatel“)</i>	

Název	Zepor – „Zemědělské poradenství“, družstvo Praha
Sídlo	Harantova 1020, 397 01 Písek
Zastoupen	Ing. Karel Kříž, CSc., předseda představenstva Ing. Václav Křen, místopředseda představenstva
tel.č.	604531586
Pověřený pracovník	Ing. Karel Kříž, CSc.
IČ	48208264
DIČ	CZ48208264
Zapsán v obchodním rejstříku	KS v Českých Budějovicích, spisová značka Dr 121
Bankovní spojení	GE Money Bank, č.ú. 15706-874/0600
<i>(dále jen „zhotovitel“)</i>	

jako smluvní strany uzavírají dále uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o dílo:

Čl. 1 Preambule

Zhotovitel díla dle čl. 2 této smlouvy byl vybrán k realizaci plnění veřejné zakázky v rámci „minitendru“ na základě uzavřené Rámcové smlouvy ze dne 20. 10. 2010 (dále jen „Rámcová smlouva“) k veřejné zakázce s názvem „ZAJIŠŤOVÁNÍ VÝBĚROVÉHO ŠETŘENÍ ZEMĚDĚLSKÉ ÚČETNÍ DATOVÉ SÍTĚ ČR (FADN ČR)“ část 5 podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.

Čl. 2 Předmět díla

- (1) Zhotovitel se zavazuje provádět sběr údajů o hospodářských výsledcích podnikatelských subjektů v zemědělství v Zemědělské účetní datové síti FADN ČR a tyto soubory údajů předávat objednateli v souladu s podmínkami uvedenými v této smlouvě.
- (2) Zhotovitel se zavazuje:
 - a) zabezpečit sledování výrobně-ekonomických informací v souboru zemědělských podniků podle jednotné metodiky šetření FADN platné pro účetní rok 2012.
 - b) provádět sběr údajů dle metodiky objednatele ze souboru fyzických a právnických osob podnikajících v zemědělství, podnikové údaje pořizovat a zpracovávat pomocí software, který dodá objednatel,
 - c) opravit formální a věcné chyby v předaných údajích, pokud budou zjištěny v rámci kontrolního zpracování u objednatele, případně zpracovat písemné zdůvodnění dat, u kterých jsou indikovány nestandardní hodnoty,
 - d) zajistit ochranu individuálních dat proti jejich zneužití, podnikové údaje získané v rámci tohoto šetření nesmí zhotovitel bez souhlasu odběratele použít k jinému účelu, nebude je zveřejňovat ani komukoli sdělovat a zajistí, aby nedošlo k úniku těchto údajů ani prostřednictvím svých pracovníků,
 - e) proškolit všechny své pracovníky a externí spolupracovníky, kteří budou provádět šetření, k řádnému dodržování metodiky šetření, k zajištění sběru pravdivých a věrohodných údajů a k zajištění ochrany individuálních dat zemědělských podniků,
- (3) Objednatel má právo kontrolovat průběh a způsob provádění šetření a způsob zabezpečení ochrany individuálních dat. Objednatel není povinen převzít od zhotovitele údaje, které neodpovídají podmínkám uvedeným v odstavci (2) tohoto článku smlouvy.
- (4) Zhotovitel provede dílo v souladu s podmínkami stanovenými v této smlouvě a Rámcové smlouvě.
- (5) Dílo dle této smlouvy bude realizováno na základě písemné výzvy.

Čl. 3 Doba a místo plnění

- (1) Předmět dle této smlouvy tj. dvě etapy šetření FADN ČR za každý rok se bude realizovat v následujících termínech:
 - a) Zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2012 fyzických osob u 80 podniků. Zajištění pořízení dat a kontrolního zpracování prostřednictvím programového aparátu ÚZEI. Termín: do 15. 5. 2013 předání datových souborů za 61 podniků zpracovaných v I. časovém režimu,
do 30. 6. 2013 předání datových souborů za 19 podniků zpracovaných v II. časovém režimu.
 - b) Zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2012 právnických osob u 25 podniků. Zajištění pořízení dat a kontrolního zpracování prostřednictvím programového aparátu ÚZEI. Termín: do 15. 5. 2013 předání datových souborů za 9 podniků zpracovaných v I. časovém režimu,
do 30. 6. 2013 předání datových souborů za 16 podniků zpracovaných v II. časovém režimu.

- c) Předání potvrzených originálů „Potvrzení o zařazení zemědělského podniku do sítě FADN“ pracovišti ÚZEI-FADN. Bez těchto dokumentů, potvrzených zemědělským podnikem, nebude I. etapa šetření považována za ukončenou.
Termín: do 15. 5. 2013 předání dokumentů.
- d) Zpracování II. etapy šetření, zajištění kontrolního zpracování pro předání dat EK a odstranění zjištěných chyb v datových podkladech. Vztahuje se na podnikové údaje vybrané objednatelem pro předání EK v rozsahu maximálně 80 fyzických osob a 25 právnických osob.
Termín: do 30. 6. 2013 odstranění chyb a předání dat v I. časovém režimu,
do 31. 7. 2013 vyhodnocení předaných dat v I. časovém režimu a konečné převzetí šetření,
do 31. 7. 2013 odstranění chyb a předání dat v II. časovém režimu,
do 30. 8. 2013 vyhodnocení předaných dat v II. časovém režimu a konečné převzetí šetření.
- (2) Místem plnění smlouvy je Česká republika.
- (3) Výstupy zhotovitele ve formě stanovené dokumentací šetření FADN budou předávány do sídla objednatele v termínech uvedených v této smlouvě.

Čl. 4 Cena a platební podmínky

- (1) Objednatel se zavazuje zaplatit za zhotovení díla smluvní cenu, stanovenou ve smyslu ustanovení § 2 odst. 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodou. Cena díla dle této smlouvy je cenou nejvýše přípustnou.
- (2) Pro plnění podle článku č. 3 této smlouvy se sjednává cena za:
- | | | |
|----|---|------------------------------|
| a) | zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2012
u 80 fyzických osob á 4.000,- Kč | 320.000,- Kč |
| b) | zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2012
u 25 právnických osob á 4.800,- Kč | 120.000,- Kč |
| c) | zpracování II. etapy šetření – provedení kontrol a oprav pro předání dat EK
- u 80 fyzických osob á 3.800,- Kč
- u 25 právnických osob á 5.000,- Kč | 304.000,- Kč
125.000,- Kč |

Cena celkem bez DPH činí	869.000,- Kč
DPH 21%	182.490,- Kč
Cena celkem činí	1.051.490,- Kč

- (3) Sjednaná cena díla je cenou maximální a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele nutné k zhotovení díla, jakož i veškeré náklady související. Platba bude provedena jen za počet podniků šetření FADN, u kterých byla dokončena I., resp. II. etapa šetření. Smluvní strany prohlašují, že sjednanou cenu díla považují za konečnou a nepřekročitelnou.
- (4) Po převzetí díla objednatelem protokolárním způsobem vzniká zhotoviteli právo na zaplacení sjednané ceny díla. Následně doručí objednateli daňový doklad - fakturu, a to osobně nebo doporučeně na adresu sídla objednatele. Výše fakturované částky musí vždy odpovídat sjednané ceně. Kromě náležitostí daňového dokladu stanovených v ust. § 28 odst. 2 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, a v ust. § 13a ObchZ musí daňový doklad obsahovat tyto údaje:
- datum splatnosti v souladu s ujednáním o splatnosti dle této smlouvy,
 - uvedení čísla účtu, na nějž má být objednatelem uhrazena cena za dílo.
- (5) V případě, že daňový doklad - faktura nebude obsahovat některou náležitost uvedenou v odst. 4 tohoto článku nebo ji bude obsahovat chybně, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti

vrátit zhotoviteli. Lhůta splatnosti v takovémto případě neběží, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet až od doručení opravené či doplněné faktury.

- (6) Splatnost všech daňových dokladů - faktur se sjednává na 30 dní ode dne doručení daňového dokladu - faktury objednateli. V případě prodlení s úhradou faktury je objednatel povinen hradit úroky z prodlení podle ust. § 369a odst. 1 ObchZ a nař. vl. č. 142/1994 Sb.

Čl. 5 Ochrana autorských práv

- (1) Smluvní strany se dohodly, že užití výsledků činnosti zhotovitele podle této smlouvy, které mají povahu díla podle autorského zákona, se budou řídit následujícími licenčními ujednáními:
- a) zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání,
 - b) zhotovitel poskytuje objednateli (nabyvateli licence) oprávnění ke všem aktuálně známým způsobům užití díla a bez jakéhokoli omezení, zejména pokud jde o územní, časový nebo množství rozsah užití,
 - c) zhotovitel poskytuje tuto licenci objednateli (nabyvateli licence) bezúplatně,
 - d) zhotovitel poskytuje tuto licenci jako výhradní, přičemž prohlašuje, že jiná osoba nedisponuje oprávněním užit dílo, a zavazuje se neposkytnout licenci třetí osobě a zdržet se výkonu práva užit dílo,
 - e) objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn práva tvořící součást licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě,
 - f) objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn upravit či jinak měnit dílo nebo jeho název, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného.
- (2) K užití ostatních výsledků činnosti zhotovitele podle této smlouvy je oprávněn výlučně objednatel, přičemž zhotovitel jich může užit nad rámec plnění předmětu této smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.

Čl. 6 Ostatní ujednání

- (1) V případě, že zhotovitel závažně poruší své povinnosti stanovené v článku 2, odstavci 2 písm. d) a e) této smlouvy, přísluší objednateli smluvní pokuta ve výši 5 % z ceny plnění uvedené v čl. 4 odst. 2 této smlouvy za každé jednotlivé porušení povinnosti.
- (2) Pro případ nedodržení sjednaného termínu plnění předmětu díla nebo jeho části (termíny sjednané v čl. 3 odst. 1 písm. a) až d) této smlouvy se sjednává:
- a) Sjedná se smluvní pokuta ve formě srážky z ceny postupného plnění předmětu díla ve výši 0,5% za každý započatý den prodlení s plněním díla nebo jeho části. Objednatel převezme plnění předmětu díla nebo jeho části nejpozději do 31. 8. 2013.
 - b) Z důvodu určených termínů předání dat EK nemá objednatel zájem na plnění zhotovitele předaném po 31. 8. 2013 a toto plnění již nepřevzme. Ve smyslu ust. § 349 odst. 3 obchodního zákoníku nastávají ke dni 1. 9. 2013 účinky odstoupení od smlouvy objednatelem ohledně nesplněné části předmětu díla.
- (3) Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti zhotovitelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost zhotovitele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, pokud na takovém plnění povinnosti bude objednatel trvat.
- (4) Porušení smluvních podmínek ze strany zhotovitele zakládá právo objednatele na odstoupení od smlouvy.
- (5) Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy dále odstoupit za podmínek stanovených obchodním zákoníkem nebo jinými právními předpisy.

- (6) Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemným oznámením o odstoupení od této smlouvy druhé straně, účinky odstoupení nastávají dnem doručení oznámení druhé straně. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno do 10 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s dodejkou.
- (7) Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah písemnou dohodou obou smluvních stran.
- (8) Objednatel je oprávněn smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta začíná běžet dnem doručení výpovědi druhé smluvní straně. V tomto případě je smluvní strana povinna ihned předat objednateli nedokončené výstupy činností včetně věcí, které opatřil a které jsou jejich součástí.

Čl. 7 Závěrečná ustanovení

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu druhé ze smluvních stran.
- (2) Obě strany prohlašují, že došlo k dohodě o celém rozsahu této smlouvy. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností prvopisu, z nichž objednatel obdrží dva výtisky a zhotovitel jeden výtisk.
- (3) Smlouva může být doplňována a měněna pouze formou písemných a vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- (4) Ke smlouvě neexistují žádná vedlejší ujednání.
- (5) Vztahy mezi smluvními stranami výslovně neupravené touto smlouvou se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Pokud některá lhůta, ujednání, podmínka nebo ustanovení této smlouvy budou prohlášeny soudem za neplatné, nulové či nevymahatelné, zůstane zbytek ustanovení této smlouvy v plné platnosti a účinnosti a nebude v žádném ohledu ovlivněn, narušen nebo zneplatněn; a strany se zavazují, že takové neplatné či nevymahatelné ustanovení nahradí jiným smluvním ujednáním ve smyslu této smlouvy, které bude platné, účinné a vymahatelné.
- (6) Zhotovitel souhlasí se zveřejněním údajů uvedených ve smlouvě v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- (7) Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
- (8) Tato smlouva je projevem svobodné a vážné vůle smluvních stran, což stvrzují svými podpisy.

ZHOTOVITEL:

**Zepor – „Zemědělské
poradenství, družstvo Praha ①
zemědělské poradenství**

družstvo Praha se sídlem v Písku
Harantova 1020, tel. 604 531 586
IČ: 452 08 264, DIČ: CZ45208264

Ing. Karel Kříž, CSc.
předseda představenstva

Ing. Václav Křen
místopředseda představenstva

OBJEDNATEL:

**Ústav zemědělské ekonomiky
a informací**

PhDr. Jan Šlajs, LL.M.
ředitel

V Praze dne 25.4. 2013

V Praze dne 25.4. 2013